

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

ЦІНА
3 зол. 50 сот.

1

затвердження чи відома. У низці повітів це доручення виконали філії, а в деяких навіть добилися встановлення у повітових самоуправних бюджетах відповідних квот на працю філій "Сільського Господара" (Ружки, Дрогобич, Самбір, Копичинці і т. д.). Та тяжче було з виплаченням цих субвенцій, бо Повітові Виділи не хотіли їх виплачувати тому, бо казали, що у воєністській Хліборобській Комісії не узгоджено ще плану праці "Сільського Господара" на терені цілого воєводства. Тоді Т-во "Сільський Господар" скликало воєністський з'їзд філій "Сільського Господара" станіславського воєводства, який відбувся в Станіславові в місяці червні 1929 р. і на ньому вирішено 5-тилітній план праці всіх філій на терені цілого воєводства та затверджено після головою Т-ва до затвердження воєністської Хліборобської Комісії. Окрім зі своєї сторони Т-во "Сільський Господар" зрозуміло все те, чого вимагали від нього і розпорядок міністра внутрішніх справ і інструкції міністра хліборобства на те, щоби бути рівноправно поставленим у відношенні до самоуправляння з польськими організаціями. головнов

Одарка Бандрівська

учителька Муз. Інституту ім. Лисенка,

відбуває пробні голосу і дає лекції сольного співу від 4—5 год. пополудні при вул. Крашевського ч. 23. 2—2

з Малополянським Товариством Рільничим, яке сьогодні є одним з хліборобських польських товариств на нашій території. Рівночасно праця Т-ва „С. Госп.“ у давніших роках давала можливість признати наше Т-во як вже давніше існуюче, а тим-самим таке, яке мусило б обов'язково робити цю працю, яку передбачували інструкція й розпорядок. Так було в станіславському воевідстві. Львівське воевідство не поклало було ще нашого делегата до своєї Комісії і адержалося ще з випрацюванням такого плану. Тернопільське воевідство в той же час відкинуло зміну статуту Т-ва „Сільський Господар“, незважаючи на те, що цю зміну зареєструвало львівське воевідство і прийняло до відома станіславське воевідство.

План праці „Сільського Господаря“, зазначений для терену станіславського воевідства відіслала воевідська Хліборобська Комісія до міністра хліборобства у Варшаві, не могучи у себе рішити, що з ним зробити, хоч про це докладно говорилось в згаданих розпорядках центральної влади. На цей план нема відповіді і по сьогоднішній день.

Знову Малополянське Рільниче Товариство випрацювало свій план праці у цьому воевідстві і предложило його воевідській Хліборобській Комісії. У цьому плані всупереч постановам інструкції і розпорядку, висунуено домагання монополії для М. Р. Т., а тимсамим повного поминення на терені цілого воевідства Т-ва „Сільський Господар“. У предложенні М. Р. Т. до станіславської Воевідської Хліборобської Ради читаємо таке:

„В цілому нашому економічному представленні цілком не згадали ми про українські організації (в ориг. „руські“), а то виходячи з того заложення, що в господарській програмі воевідства не може бути місця на ділення господарських програм після націоналістичних (?) понять, що господарська організація мусить бути для цілого воевідства одна та що кожний мусить мати право, бути її членом. Наша організація Малополянського Т-ва Рільничого, якій повірено паном Воеводою виконування програмових хліборобських завдань, є відкинутою для братнього (!!!) українського (в ориг. „руського“), народу і працює на терені воевідства в більшій частині (?) для української (в ориг. „руської“) аудієнції, не робила ніколи жадних труднощів у прийманні членів або організуванні чисто українських (в ориг. „руських“) сіл в Кулка Рольнічі, або Годівельні Кола, а також і далі з найбільшою охотою (!) буде йти на зустріч бажанню кожного, накликаючи сама до організування всієї аудієнції в нашій організації. Висказуємо погляд, що тільки спільна праця може забезпечити добробут та обом народам, що замешкують цю землю, дати щастя, але з другої сторони мусимо боронити засади, що для добра справи на терені воевідства може існувати тільки одна хліборобська організація, що займається проблемами чисто економічної природи.“

До цього бажання прихилилося, видно, воевідство, і то мабуть без великого труду, бо ось уже третій рік спочиває план праці „Сільського Господаря“ без відповіді, ну, а Малополянське Рільниче Товариство стало самотнім, що виконує хліборобські завдання за гроші українського хлібороба для своїх власних цілей, — можна спокійно сказати, — далеких від тих, про які говориться в наведеному програмовому бажанні, що малиб приносити „щастя“ для обох народів. Не виключаємо, що це „щастя“ може відноситися до польського народу, але категорично перечимо, щоби такі організації як М. Р. Т. мали якнебудь право промовляти в імені українського народу на терені цього воевідства, для якого вони зовсім чужі і не мають найменшого титулу і легітиматії в його імені промовляти. Правда, в одному чи двох українських селах станіславського воевідства є власне годівельні гуртки М. Р. Т., але це тому, що спір за компетенцію „Сільського Господаря“ в годівельній праці, веденій рівно 31 літ як за австр. так і за польських часів, влада вирішувала постійно на некористь української організації. Причини цього треба, очевидно, шукати не в господарських але в інших моментах. А це ще не дає права, щоби чисто польське товариство, яким є М. Р. Т. нагло заходило любов'ю до „братнього“ народу. Краще, щоби нас лишили без цієї „братньої“ любові, без якої нашому селянству далеко краще.

Іж. Еуген Хоппліний.

З наших занедбань на церковному полі.

Наших церков у Львові рішуче за мало. — Дещо про порядки у львівських церквах.

(З круїво читачів.)

На днях вичитали ми в „Ділі“ про те, що після викінчення великого костела Камедулів уразі із просторим двоповерховим монастирем при вїзді до Львова від сторони Замарстинова львівські поляки приступили негайно до будови двох нових великих костелів: монументального костела вразі із монастирем Салезіянів при вїзді до Львова від сторони Личакова (між Личаківським двірцем і Личаківським парком) та великого костела на Сигітвіці. Під будову личаківського костела міська рада у Львові дарувала площу, а крім того зобов'язалася виплачувати на ту ціль протягом найближчих п'яти літ по 50.000 зол. річно. Знов же лат. архієпископ Твардовський зложив на ту будову відразу суму чверть мільона золотих і таким чином вже в цю неділю (4. ж. м.) відбудеться посвячення фундаментів цього костела. На будову костела на Сигітвіці, як подала вчора польська преса, львівська міська рада ухвалила виплатити титулом першої підмоги 25.000 зол. і таким робом Сигітвічка приступає теж до будови нового костела (бо, мовляв, дотепершній за малий). А не забуваймо, що щойно недавно, бо в часі війни, викінчено будову монументального костела св. Єлисавети — знов же при вїзді до міста від головного двірця.

Коли над тим усім подумати, то мимоволі родиться запит: А скільки церков у Львові вибудували ми — не в останніх роках, а в останніх десятиліттях? Відповідь: поза церквою Преображенською, здвигненою зрештою на старих мурах кількадесять літ тому — український Львів не збагатився ні на одну нову церкву, коли не рахувати маленької церковці далеко на передмісті Левандівка і ще меншої, деревляної на Богданівці. Правда, минулого року перенесено прегарну дерев'яну церковку з бойківського села Кривки і змонтовано її на полях Знесіння—Кривчик, алеж вона положена далеко від людських осель і має більше музеальний характер, як практичні завдання. А знов невеличкої мурованої церкви, що її мешканці Клепарова будують у себе мало не

від закінчення війни, не можуть вони власними слабкими засобами викінчити і так мучаться далі, ще в маленькій деревляній капличці, тим більше, що число нашого населення на Клепарові дуже поважно і постійно зростає.

Так як тепер справи стоять, то у Львові треба би найменше 5—6 нових церков, а саме: на розлогому передмісті Замарстинові, на не менше розлогому передмісті Янівському, на широченні смугі міста між вулицею Льва Сап'ї з одного і Вулькою з другого боку, на передмісті Стрипському, яке тепер розтягається аж до двірця на Персенківці, в околиці вулиць Зеленої—Кохановського та на Пасіках—Ялівці за Личаківським парком. У всіх поданих вище місцях наше населення не має де заспокоїти своїх релігійних потреб і хоч-не-хоч мусить це робити в костелах, які має під боком. Це повинні взяти під ласкаву розвагу наші церковні і громадянські круги та приступити по зможі якнайскорше до будови церков у тих частях міста, де вони найбільш необхідні.

Друга справа, яку хочемо нині порушити, це порядки чи радше непорядки по деяких наших церквах у Львові. Можемо неодноразово сказати про бруд і нечистоту в деяких львівських церквах, навіть таких, до яких заглядають приїзді чужинці, щоб їх оглянути — та покищо адержуємося з прилюдним вичислюванням тих церков у надії, що їх парохі влянуть у ту справу і повернуть усе до порядку, який повинен бути в церкві хіба все аразковий!

При цій нагоді згадаємо про ще одну аномалію, а саме про те, що в наших церквах у Львові важко висповідатися, бо і сповідників тих обмаль і сидять вони в церкві дуже коротко. Тому греко-лат. вірні примушені нерідко йти до сповіді до костела, де все легше знайти сповідника, як у нашій церкві. І в цю справу повинні влянути наші церковні круги та розв'язати її згідно з бажанням і потребами своїх вірних.

—o—

Після смерті М. Галушчинського.

СВІТЛИЙ ПАМ'ЯТІ М. ГАЛУШЧИНЬСЬКОГО.

Ід тяжким вражінням сумної вістки про смерть Михайла Галушчинського, розуміється, я не в силі в усій повноті виявити світлий образ Покійного, що так глибоко впечатався в моїй пам'яті. Отже дозволю собі покищо декількома словами віддати свою пошану пам'яті дорогого Товариша.

Тяжко примиритися з думкою, що відійшов від нас повний сил і кипучої енергії М. Галушчинський. Ще за два дні до своєї недуги Покійний надіслав мені листівку в справі, зв'язаній з Товариством „Просвіта“, — його найулюбленішою дитиною, якій він присвятив усі свої великі теоретичні знання і свій багатий досвід, якій віддав своє здоров'я і навіть життя. І це не в прибілшення. Тільки М. Галушчинський з його залізною волею й почуттям відповідальності міг залишатися на пості голови Т-ва „Просвіта“ й не покидати своїх позицій під градом нерозважливих закидів і навіть свідомих інсинуацій деяких громадян, не досить вибагливих в засобах боротьби. Однак ця незалежна непохитність у відстоюванні своїх переконань дорого коштувала його, тяжко відбиваючись на його здоров'я й нервах. Щоби зрозуміти його душевний стан, слід лише віддатися у те, що переживав у своїй душі Покійний, бачучи, як невідповідальні чинники руйнують дорогу йому „Просвіту“. Деяке уявлення про це можуть подати хоча б наступні рядки з листа, що надіслав мені Покійний літом ц. р.: „Підклад нападів комуністів і селянських, а також національних партій можна до деякої міри оправдати політичними різними, хоч і в тих випадках можна вимагати більше джентельменства, а не воювання неправдою, а то й наклепів. Боротьба з того роду нападами є незвичайно важка... Але в я такі противники, котрі самі не знають, що творять. І так, як той п'яний, що сидить на дереві, власними руками підтинають галузку, на котрій сидять... Звалено цілу нашу педагогічну літературу („Народня Просвіта“, „Бібліотечний Порадник“, „Аматорський Театр“). Тепер бачи на право і на ліво, валить „Життя і Знання“. Для мене особисто тамті перші видання багатьох важливіх, як це друге. Але як звалить і те друге, що тоді залишитися? Вічно розбудовувати, а потім бачити, як свої-ж люди руйнують, і на руїнах зачинати знов щось нове — незavidна проста доля“.

А всеж М. Галушчинський не капітулював перед цими руйніками, а продовжував свою будівничу працю й запалював огнем своєї енергії інших культурно-освітніх діячів. М. Галушчинський все своє життя горів яриєм полум'ям, яке не згасало і перед подумом малосприятливих вітрів. І хоч сам М. Галушчинський тілом згорів у нерівній боротьбі зі своїми противниками, одні з яких добре знали, що творили, а другі несвідомо йшли за вказівками перших — то всеж дух його життєвий й далі між його безчисленними друзями й товаришами, які ставлять гаслом свого життя — будувати, а не руйнувати те, що з таким тяжким трудом збудовано в інтересах українського народу.

Збереженням духа Михайла Галушчинського в нашому громадянському й політичному житті віддамо належну пошану пам'яті великому патріоту соборної України.

Прага, 29. IX. 1931.

Ст. Сірополко.

ДАЛЬШІ ЗАЯВИ СПІВЧУТТЯ.

Нижче подаємо дальші заяви співчуття, що їх прислали до Т-ва „Просвіта“, канцелярії УНДО, нашої Редакції або до родини Покійного отці установи і громадяни:

Управа Союзу Українських Інженерів на еміграції в Подєбрадах, Українське Педагогічне Т-во в Празі, Українське Т-во Прихильників Книги у Празі, філія „Просвіти“ в Любачеві, Ст. Сірополко в Празі, українська реформована реальна гімназія в Ржевниціях (ЧСР), Український Нар. Банк у Холмі й Українська Кооперативна Кредитова Каса в Дубні.

ВІДГОМІН НА ПРОВІНЦІІ.

Філія „Просвіти“ в Болахові заповіла окремими клепсидрами поминальне богослуження з панахидою за душу бл. п. Мих. Галушчинського в дні 5. ж. м.

Філія „Просвіти“ в Любачеві — як нам пишуть — висілила на своїм домі чорну хоругву, однак повіт. комісар поліції п. Венчорек приказав у неділю пополудні сторожеві філії під загрозом арештування її взяти і рівночасно членів філії бл. п. Мих. Калічинського, Мих. Вахтевича і Мих. Кривка, які були тоді присутні в локалі філії арештувати. Арештованих за гідну виступили на мітинг.

—o—

у Станиславові.

Нові емерити й перенесення.

Такого щастя не мали учителі гімназій українці, яких також покликано перед лікарську комісію. Професори Гаванський, Костецький і Білобраз вже на смертурсі, проф. Тимошука перенесли службово до Теребовлі, а проф. Грицак, Сілецький і Бойчук чекають ще на рішення. Учителів поляків було далеко менше покликаних перед комісію (Медон, Домбровський і ще якийсь третій, але цей третій не був у Ста-

Як видно, небагато вже лишилося у нас учителів українців. Усі вони вже старші віком і незабаром їх не буде. В українській гімназії число учителів поляків росте: до 2 польовістів і 1 гімнастика має ще прийти історик з 1 гімназії, так, що буде вже разом учителів поляків 4. Доля історика позяка ще трохи непевна: хоч міністерство його до української гімназії вже було перенесло, але, як здається, приїде він на місце проф. Целевича, що також ставав перед комісією.

Покищо наслідком переговорів обох французьких міністрів є оптимістичний настрій у Німеччині. Економічна співпраця з Францією позитивно впливає на спокійніший стан комісії, що має

зміцнити та поширити дотеперішні торговельні умови між обома державами; дбати про різні ринки збуту. Комісія в своїм комунікаті не вказує точно своїх планів, щоб мати більшу свободу рухів і щоб не розчарувати тих, що ждуть на виїмковий, негайний успіх. Представники обох держав у комісії вважають цей крок для порозуміння далекосхідним. Франко-німецьке зближення є ще одним доказом, що економічні інтереси навіть найбільше ворожих держав стають в якісь моменти спільними і що трудніше виявили з ними можна розв'язати тільки спільними силами.

РОГАТИНЩИНА.

Дня 6. вересня ц. р. відбу-
святю „Рідної Школи” в містечку, ювілейни-
терше того роду святю в бурштинськ. шкільн.
зому повіті. Святю відбулося при суду-
бурштинського кружка „Рідної Школи”, нез-
чною частю святю був концерт, на який зложо-
ся хорові точки: гимн „Рідної Школи”, „Про-
тей”, „В горах грім гуле”, „Бурлака”, „Мо-
ля”, „Молитва”, 3 деклямації про „Рідну Ш-
лу” і реферат, співав хор студентів із Рого-
на під умілою батотою учит. Василя Криво-
Чистий дохід із концерту в сумі 68 зол. п.
дано як ювілейний дар на „Рідну Шко-
Крім цього місцеві установи: читальня „Пр-
ти”, кооперативна, кружок „Рідної Шко-”

цями ще від себе зложити відповідний зар на „Рідну Школу“. Ювілейне свято „Р. Ш.“ в Бурштині хай послужить приміром і заохотою всім громадам Бурштинщини й сусідньої Буковинщини, в якій досі не відбулося ще ні одного ювілейне свято „Рідної Школи“. Цей народний обов'язок повинні виконати місцеві інтелігенти і провідні одиниці в громаді, присвятивши трохи часу й доброї волі для такої поважної установи, як „Рідна Школа“.

Дня 13. вересня ц. р. відбулося свято "Дня Школи" в Черчі. Після паняхиди, яку відзначили за померлих членів "Річної Школи" о. І. Ватич, відбулася академія в просторі саті "М. Р. дього Дому". Концертну часть акаде-

Повідомлення.
Дня 1. жовтня ц. р. відчинили ми фаб-
ричний склад сукна і вовняних матеріалів.
Великий вибір. **Низькі ціни.**
З повагою

Великий вибір. З поважанням
Талей Цвеклер і С-ка, Львів.
пл. Марійська 2. (Дім Шпрехера)
Телефон 38-41.

[illegible]

Ч А Й

Там кожний дістане мішанку чаю відповідну до всякого смаку. Майніль є спеціальним складом чаю, якого мішанки чаю є загально цінені.

дяку від Старшини Кружка, другий виголосив святочну промову. Загалом свято перейшло дуже гарно, жаль тільки, що старше громадянство Черча не бере участі в культурному житті села. Чистий дохід в сумі 50 зол. передано як ювілейний дар на „Рідну Школу“.

Гідно і достойно відсвятковано в Мразниці нафтового басейну дня 28. серпня ц. р. ювілейне свято „Р. Ш.“ Велика саля Народного Дому наповнилася шперть громадянством, яке вислухало програми концерту, на яку зложилися: вступне слово п. А. Іванчука, хори під проводом інж. Антоновича, реферат п. Діомед Шмигельського з Дрогобича, мальовничі діточі вправи і танки (атракція свята, праця п. Антоновичевої), дуже добрі діточі декламації Дора Лейбичичної, Нусі Терлецької і Володимир Гайнського, що збирали бурю оплесків, найбільші декламації, з яких заслуговує на згадку декламація п. Онуфра Лейбича, будова помислових веж, виконана спортовою секцією, живий образ дітвори в народних строях і закінчення, що його виголосила приязна на святі сенаторка п. Кисілевська, яка в короткім, але величезно змістовім слові вказала на велике значіння „Р. Ш.“ і на ролу жіноцтва, що стоїть найбільше дитини, у розвитку такої всенародньої установи, якою є у нас „Рідна Школа“. Промова п. Кисілевської зробила на присутніх помітне вражіння. Небудучи свято закінчено відспівання національного гимну. Відсвяткуванням ювілею закінчили місцеві товариства: філія „Союзу Українців і українців Польщі“.

Одна зі свідоміших громад Дрогобиччини Воля Якубово, відсвяткувала в неділю 13. вересня ц. р. ювілей „Рідної Школи“ святочним концертом зі вступним словом п. Костя Кобриця, рефератом делегата Повітового Кружка п. Діомеда Шмігельського, декламаціями Михайлини Губицької, Наталки Матчак і Мирона Яхна, то го останнього на тлі образу, що представляв гурток сільської дітвори, яка гуртується біля „Рідної Школи“ й чотирма музичними і хороними точками, які виконала муз.-вокальна секція ПСТ „Підгірці“ з Дрогобича під диригентурою п. Грима Кобильника. Симпатичне свято, яке відбулося заходом місцевого кружка „Р. Ш.“ під проводом рухливого п. Василя Блажкєвича, закінчено відспіванням національного гімну.

КАЛУШ.

Заходом кружка „Р. Ш.“ в Калуші відбува-
ся 20. вересня п. р. ювілейне свято „Р. Ш.“.
Свято започатковано відправленням у місцевій
церкві соборної Св. Божої, на котрій парох о.
В. Тисовський виголосив гарну проповідь. В
год. 12 вполюдіє у великій салі „Народнього
Дому“, виповнений по береги учасниками з до-
окочинних сіл та гістьми із сусідніх повітів,
відбулася святотична академія. В академії взяли
участь хори читальні: Пілгорки, Новиця, Бе-
режнина, хор місії „Сокола“ та „дітчий садок“
філії „Союзу Українок“ в Калуші. Річеве слово
виголосив відпоручник Головної Управи п.
Струтинський Михайло, після чого були висту-
пи чит. хорів та деклямації. На особлившу ува-
гу заслуговують точки, виконані п. Решетилю-
вичем, що відіграла на фортеп'яні „Думку
личезною, що відіграла на фортеп'яні „Думку
кож точки д-ра Сандурського, що відіграв на
скрипцях в супроводі фортеп'яну „Souvenir“
„Думку-шумку“ Завадського. Дуже миле пра-
жіння виконала виступ дітей, з нас танками
„Гопак“, „Катерина“, „Журавель“ та декляма-
ціями. Добре виявився за деклямації „Великі
Роковини“ п. Филипович. Предарно виконала
деклямацію „Учїтєсь“ сільська дівчинка з Бо-
дещини. „Запоріжжя“ (танець) добре виконав
доховал. „Запоріжжя“ Академією закїнчила дута
„Луг“ із Пілгорки. Академію закїнчила „Визанку
орхестра чит. з Хогія, що відіграла „Визанку
нар. пісень“ та національний гимн. На закїнчен-
ні свята місц. драм. гурток відіграв учепорні
„Украдене щастя“. доаму на 5 ай із Франка.

Учасник

КРАХ ЖИДІВСЬКОЇ КОЛЬОНІЗАЦІЇ НА УКРАЇНІ.

Жидівська кольонізація південної України й Криму, ведена радянською владою з таким накладом енергії та капіталу жидівських світових організацій, зачинає крахувати. Радянські провідні чинники займаються від довшого часу масовою дезерцією жидівських поселенців з наділених територій. Жидівський комуністичний листник „Штерн“ у Харкові присвятив цій справі низку статей, з яких довідуюся цікавих річей. Систематична жидівська кольонізація південної України й Криму ведеться вже сім літ (від 1924 р.). За такий довгий час виділені землі могли бути новітньою скольонізовані. На ділі число кольоністів у жидівських оселях не тільки не зростає, але навпаки, в останніх роках заодно меншає. В трьох тільки районах жидівської кольонізації: Калініндорф, Сталіндорф і Ново-Владополь не стає ще коло 10 тисяч душ до т. зв. кольонізаційного прелімінаря. Причина цього в реєміграції, що є більша від іміграції. Покидають жидівські кольонії не тільки нові поселенці, що не годні припроритися до нових життєвих умов, але навіть такі кольоністи, що вже літами управляли свої наділи. Нерідкі бувають випадки, що оселі покидають старі кольоністи, які тут родилися й вирости.

Найбільше втікає з кольонії молодь, що тягнеться до техніки й культури, яку надіється знайти в місті. Але коли вертаюча в кольонії молодь має бодай охоту йти до фабрик і верстатів, то старше покоління втікачів вертає до малих місточок, значить, від продуктивної праці до неробства, до нужденного і непродуктивного життя.

Занепокоєні цим явищем радянські урядові чинники задумують ареаорганізувати жидівську кольонізацію. „Комзет“ має покликати інструкторів, щоб розсідити умовини суспільно-господарського життя в різних місцевостях і підготувати переселенний елемент. Мають теж урухити в кольонізаційних осередках промислові підприємства, які дали би змогу розвинути технічні заняття. Крім того передбачують різні інші засоби, що мають припинити дезерційну гарячку з жидівських кольоній.

Чи все те допоможе, можна сумніватися. Радянські урядові кола не хотять зрозуміти двох правд, а саме, що українські землі належаться тільки українському населенню, та що жили підле у світі не будуть пригожим елементом для хліборобської кольонізації.

Польські ком. письменники перед слідчим суддею.

Справу арештованих комуністичних письменників Броневського, Геміля і т. д. передала

прокуратура слідчому судді, щоби перевів докладне слідство.

Штальгельм погрожує мечем Польщі.

На згадці 4.000 штальгельмівців, який відбувся недавно в Ельблоні, князь Кобург сказав у своїй промові: „Ми зі Заходу віримо, що майбутня доля нашої батьківщини буде вирішена у вас,

на Сході. Знаємо теж, що поляк не віддає ніколи добровільно загарбану землю. Меч мусить сказати слово!“.

Поладнання японсько-китайського конфлікту.

В справі японсько-китайського конфлікту в Женеві йшли 30 м. м. переговори між делегатами Японії й Китаю при посередництві генерального секретаря Союзу Народів, після чого справа перейшла на засідання Ради Союзу. Рада прийняла до відома заяви урядів японського та китайського, з яких перший зазначив, що не має ніяких територіальних намірів у Манджурії та буде евакуювати своє військо в міру того, як буде забезпечене життя й майно японських горожан, а другий (китайський) заявив, що бере на себе відповідальність за безпеку японських горожан поза залізничною дорогою. В давніших резолюціях сказано:

Рада домагається від обох сторін, щоби зробили все задля припинення повороту нормальних взаємин та мершій виконували свої зобов'язання. Для 14. жовтня ц. р. Рада має зібратися знову, щоби розв'язати ситуацію, яка тимчасом витвориться, хоча на випадок непередбачених випадків може зібратися раніше. Зібрання 14. ц. м. може бути відкликане, якщо на основі одержаних інформацій воно буде зайве.

Після відчитання резолюції представники Китаю й Японії аложили короткі заяви й резолюції прийнято. На цьому й закрито засідання Ради.

НОВЕ УСКЛАДНЕННЯ В МАНДЖУРІЇ.

На основі інформацій англійської преси в Кіріні, одному з більших міст Манджурії, утворився сепаратистичний уряд, який заявив, що задумує вести в Японію мирові переговори. Шістьох представників нового уряду поїхало вже до Токіо.

„Таймс“ повідомляє: В Манджурії проявляється самостійницький рух. Тереном найновішою виступу китайських сепаратистів є провінція Кірін, де утворився провізоричний уряд з 6. уряд-

ників. Цей уряд вислав до маршалка Чан-Кай-Шека й диктатора Манджурії Чан-Це-Ляна телеграму, в якій нотифікує повстання незалежної республіки Кіріну.

Японці заявляють, що не будуть визнавати цього провізоричного уряду. Покищо годі означити значіння незалежницького руху, веденого місцевими патріотами, старшинами та нечисленною групою монархістів.

Що коштує світова господарська криза?

На це питання дає відповідь визначний німецький економіст Войтінський, професор берлінського університету, в своїй праці, що вийшла недавно з друку. Він поминає трагедію одиниць, катастрофальні впливи безробіття на молодь та політичні й господарські наслідки кризи. Це проблеми, що не даються взяти в рямці статистики. Автор хоче устійнити безпосередні матеріальні впливи світової кризи, зазначаючи, що його обчислення відповідають тільки приблизно дійсним коштам економічної катастрофи. Обчислення зачинає від жовтня 1929 р. на основі цін, які були в поодиноких державах.

Матеріальні втрати, спричинені кризою в промислових державах, можна означити на основі обмеження продукції, в різних державах на основі спадку вартості різних продуктів. За 16 місяців (до грудня 1930 р.) промислова продукція впала в Німеччині на 18 прц., в Ан-

глії на 10 прц., в Зєдінених Державах на 20 прц. На тій основі автор означає втрати німецької продукції на 11 мільярдів марок, в Англії на 5 мільярдів, в Зєдінених Державах на 33 мільярди. Ще більші втрати будуть цього року. На квітень ц. р. інститут для дослідів кон'юктур означив спадок продукції поодиноких держав так: Німеччина 32 прц., Польща 32, Канада 30, Зєдінені Держави 29, Англія 26, Фінляндія 23, Швеція 21, Франція 9.

На основі обчислень проф. Войтінського втрати господарства Німеччини, Англії та Зєдінених Держав до кінця 1931 р. перейдуть суму 100 мільярдів нім. марок, інших держав Європи й Америки обчисляє автор на 150 мільярдів. Тих 450 мільярдів представляють потрібну вартість усіх запасів золота і півторакратний грошовий обіг цілого світу.

3 документів часу.

Одержуємо до поміщення відпис такого документу часу:

Starosta grodecki.
Gródek Jagiell., dnia 15. września 1931. r.
L. 81/szkol./31.
Ks. Michał Kuskiewicz z Janowa.
Sprawa używania języka urzędowego
przez gr. kat. Urzędy Parafjalne
jako Urzędy metrykalne.

Do
Wielebnego Ks. Administratora Michała Kuskiewicza jako pełniącego funkcje prowadzącego metryki gr. kat. w Janowie.

Orzeczeniem Starostwa z dnia 25/X. 1930. L. 49/szkol./30. nałożono na podstawie art. 45—48 Rozp. Prez. Rzplitej z 22/III. 1938 o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36/342) na Wiel. Ks. Administratora jako pełniącego funkcje prowadzącego metryki gr. kat. pieniężną karę przymusową w kwocie 100 zł., którą z powodu nieściągalności orzeczeniem z dnia 26/3 b. r. L. 47/szkol./31. zamieniono na karę 5-dniowego aresztu, a to z powodu, iż Wieleb. Ks. Administrator nie uczynił zadość wezwaniu Starostwa z 30/8. 1930 L. 49/szkol./30 w sprawie przedłożenia spisu dzieci urodzonych w Janowie (i Zalesiu) w czasie od 1. IX 1920—31. VIII. 1929 w języku państwowym.

Ponieważ Wieleb. Ks. Administrator do tej pory rzeczonygo spisu dzieci mimo odpokutowania kary aresztu nie przedłożył, wobec tego powołując się na zasadnicze orzeczenie w tej sprawie Urzędu Wojewódzkiego z dnia 8/5. br. L. AA. 1517/31., podane do wiadomości Wiel. Ks. Administratora tut. reskryptem z dnia 14/7. br. L. 1609/31., wzywam Wielebn. Księdza Administratora ponownie w myśl art. 48 ust. 1. Rozp. Prez. Rzplitej z 23/III. 1928 (Dz. U. Rz. P. Nr. 36/342) o postępowaniu przymusowym w administracji do przedłożenia tegoż spisu w języku urzędowym t. j. polskim do dni 14-tu pod rygorem nałożenia dalszej kary pieniężnej przymusowej w kwocie 100 zł

Starosta gródecki:
Fraczkowski mp.

3 життя Волині.

Пам'яті М. Галушинського. Вістка в „Ділі“ про тяжку недугу голови матірнього Т-ва „Просвіти“ у Львові М. Галушинського викликала глибоке занепокоєння серед українського громадянства Волині. Волинь — від місцевої інтелігенції до свідоміших селян — добре знала небіжчика, нераз бачила його в себе на сятах, курсах і різних зборах, захоплювалася його промовами й лекціями та довго перебувала під вражінням ніжної, чаруючої його вдачі. І тим тяжче засмутила волиняків вістка про його передчасну смерть. У день отримання цієї вістки луцька повітова „Просвіта“ клепсидрою сповістила своїх членів і взагалі громадянство про цю велику втрату. Наступного дня, в неділю, на будинку „Просвіти“ замаяв чорний прапор. Того-ж дня зібрані в салі „Просвіти“ на конференції представники сільських кооперативів, на пропозицію голови В. Островського, вшанували пам'ять великого українського громадянина й діяча Михайла Галушинського щирою згадкою і вставанням.

Кооперативна нарада в Луцьку. Філія „Сільського Господаря“ в Луцьку в porozumieniu z інспектором РСУК скликала дня 27. вересня кооперативну нараду, яка відбулася в салі „Просвіти“ під проводом президії — голови філії „С. Г.“ В. Островського, інспектора РСУК Л. Кобилянського і агронома „Маслосоюза“ інж. Т. Залуцького. Кооп. нарада мала на меті переведення в життя резолюції позитивної господарської наради з дня 30. серпня ц. р. Після реферату п. В. Островського й важного рішучого обміну думок нарада деративни негайно постановила: 1) що всі чл. „Сільський Господар“, 2) від 1. жовтня „С. Г.“ датки в розмірі 1, на агронома при фідно з пляном інспекторату 2 і 3 зол. місячноративи луцького району РСУК, 3) всі чл. с.-господ. кооперативів винні аступити „осподар“ у Луцьку (для збуту й „Українськодуктів“), і внести улілі до 1. груд. перерібі повинні в міру можливості уліліти ц. позички (3—10 зол.) на заложення господарства при філії „С. Г.“

Кооперативне свято. 4. жовтня відбудеться кооперативне свято в с. Жидичині на Луччині. С. Жидичин належить до кращих сіл Волині: має добре поставлену „Просвіту“, один з найкращих хорів, драматичний гурток, споживчу кооперативу, селянський банк і крамничу „Сільського Господаря“.

Америка редукує морські зброєння

Уряд Зап. Держав аредукував число торпедовців, яких будувати передбачувалося на 11 на 5.

Пресовий повідський реферат. Волинський повідський уряд відновив пресовий реферат, який від деякого часу був нечинний, і на посаду пресового референта призначив — Р. Хромінського.

Фальшивини грошей. У с. Вишнівці, піддубецької волости на Луччині, арештовано двох фальшивинників грошей Івана Антоновича й Семена Саваїрова. В Антоновича знайдено форму з гіпсу, мішанину металу й фальшиві монети по 1 зол.

Там, де нема Просвіти. У „Ділі“ була подана звістка про те, що в Горині знайдено трупа селянки Акулини Бешуківни. Тепер виявилось, що небіжка була вагітна й за порадою Віри Войтюкової, пішла до „знахорки“ Люби Чорної з'їдати їй плід. Чорна ажика до цієї операції якогось вибухового матеріалу, який порозривав нещасній Бешуківні внутрішні органи і причинив смерть на місці. Чорна, щоби скрити слід злочину, разом зі своїм чоловіком Онуфрієм витягли трупа з хати й втопили у Горині.

Перський князь на Волині. 11. вересня, переїздом з Радянщини до Варшави, у Здобунові спинився наступник трону Персії, щоби переїзти в вагон радянського до польського. На зустріч перському гостеві прибули з Варшави перський міністр і адютант президента. У Здобунові вітав перського князя волинський воявода Юзефський.

Ше й вовки! У здобунівському повіті знайшлося стадо вовків. Непрошені чотириногі гості роздерли два коні, що паслися на луках села Пудемець, але не хestуть вони й дробом.

Згоріла церква. В с. Оришах на Гірохівщині дня 21. вересня загадковим способом загорілася церква. Церква була дерев'яна й згоріла до тла. Є припущення, що її підпалили безбожники. Паліїв не схоплено.

ОСТАННІ ВІСТІ

СОЙМ.

На першій інвентураційній засіданні союму взяв участь увесь уряд із Пристором. Не було лише міністра військових справ марш. Пілсудського та міністра закордонних справ Залеського, який ще не вернув із закордону.

Маршал союму Світацький отворив засідання в год. 4.15. Подав до відома палати писма, які прийшли, м. ін. про уступлення уряду Славека та про склад нового уряду Пристора. Далше повідомив про вислід доповнюючих виборів і відібрав приречення від нових послів. Приречення зложили теж голова УНДО д-р Дмитро Левицький та гол. секретар УНДО д-р Макарушка, які недавно вийшли із львівської тюрми. Опісля маршал присвятив довшу промову помірним у часі від останньої сесії 4 послам: Домбському, д-рові Червінському, заступникові голови Української Парл. Репрезентації Галушчинському та Голувкові (на фотелі Г-ка клубові товариші зложили китицю червоних роз). Згадуючи пос. Голувку, маршал сказав, що обставини, серед яких згинула ця визначна людина, мусіли в усій опінії викликати переконання, що куді, які відібрали йому життя не були ділом особистої пімсти. Караюча рука справедливості видасть присуд на безпосередніх виконавців убивства. Коли судове слідство не змие з того факту пияти політ. злочину, то проант кров, викликуватиме вічно відпокутування. Опісля на місце віцемаршала Яна Пілсудського голосами ББ вибрали віцемаршалом б. міністра справедливості проф. Маковського. Другого віцемаршала на місце Домбського не вибирали й вибір відложили, тому, що Стр. Людове повідомило маршала, що не аспірує на віцемаршальський фотель.

З черги вийшов на трибуну президент ради міністрів Пристор. У цій хвилині почувся на селі голосний крик протесту комуніста Данецького. Маршал виключив того посла з одного засідання. В експозе прем'єр говорив про тяжке господарське положення Польщі, не торкався захитання англ. фунта та його впливу на упадок польського експорту. Головну увагу звернув на валютно-фінансові та хліборобські справи. Охоронити польські фінанси від потрясення, які навістили закордон у фін.-валютній ділянці, та охорона хліборобства від світової кризи, це найважливіші завдання польського уряду. Опісля аналізував ті дві важкі ділянки госп. життя та скаритував методи й дорібок уряду. Потім обговорив кризу промислу, довгий уступ присвятив безробіттю, боротьбі з безробіттям та новелізації законів, які мають удектисти урядові дальшу працю в тому напрямку. Вкінці сказав, що польської суспільності не захопила паника, як це було в багатьох інших країнах.

У дискусії перший промовляв пос. Руг (голова Стр. Люд.). Він домагався обниження податків, мораторії або й повного уморення довгів, які має село в держ. банках і законної знижки процентової стопи. Призначення відповідальних

сум на закупню збіжжя, щоби так забезпечити ціни, аби вони оплачували кошти різні, продекларували, а вкінці пошанування права в Польщі. Опісля пос. проф. Рибарський (Кл. Нар.) сказав, що в Польщі така ж гостра криза як в Англії й Німеччині. Щоби вийти з кризи, треба мати свідомість власних помилок. Закладає урядові нерішій уря не здібний вивести Польщу з теперішнього госп. положення. Опісля говорив пос. Жулавський (ППС). Підчас його промови прихидило до гострих сутичок із послами ББ. Пос. Жулавський заклинав урядові недостачу плянності в госп. справах, головнжно щодо безробіття.

Між пос. Слелзінським (ППС) і пос. Медзінським прийшло до гострої словної перепалки, тому клуб ППС вийшов зі сали, коли пос. Медзінський з'явився на трибуні, щоби говорити. Пос. Темпка (ХД) сказав, що суспільність не виждержить внесених урядом под. проектів, тому бесідників клуб займе негативне становище до всіх проектів законів.

Останній промовляв пос. Розмарін (Жид. Кл.), який ствердив, що податки в Польщі за високі, закінчує урядові недостачу плянності в под. системі. Зменшення податків оживило би госп. життя і так скріпило би скарб. каси.

Опісля маршал повідомив, що вплинуло форм. внесення пос. Цара, щоби замкнуті листу бесідників. До голосу записані ще пос. Медзінський, д-р Баран і Еремич. Внесення пос. Цара ухвалили.

На цьому маршал відложив дальшу часту засідання до п'ятниці в год. 10.30 передпол.

НОВИЙ ГОЛОВА УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ.

Дня 1. ц. м. на засіданні Укр. Парл. Репрез. вибрали головою клубу д-ра Дмитра Левицького.

ОГРАБИЛИ ПОЧТ. АМБУЛЯНС.

На двірці в Бродниці невідомі люди вдерлися до почт. амбулянту та забрали 7.200 зол. Керівник амбулянту каже, що до вагону вийшло 5 озброєних людей.

МЕКДОНАЛЬД, СНОВДЕН І ТОМАС ВИКЛЮЧЕНІ З ЛЕЙБУР ПАРТІ.

Краєвий виконуючий комітет Лейбур Парті рішив виключити з партії всіх членів теперішнього уряду та їх прихильників. Виключили: Мекдональда, Сновдена, Томаса й інших соціалістичних міністрів і віцеміністрів, а також соціалістичних послів, які піддержують уряд. Кожного виключеного можуть прийняти знову, коли обіцяє, що шануватиме програму партії та не піддержуватиме організації політичного противника.

БІЛЬШОВИКИ НЕ ПРОГОЛОСИЛИ МОРАТОРІЇ.

Денники Москви заперечують поголоски, що їх ширила преса надбалтійських країн, про однорічну мораторію. „Ізвестія“ пишуть, що Радянський Союз і його господарські організації додержать речинців виплати своїх зобов'язань.

БІЛЬШОВИЦЬКІ ВІЙСЬКА ВІЙШЛИ ДО КИТАЮ.

Із Нанкіну прийшли вістки, що відділи більшовицької кінноти та піхоти на панцирних шитах переїхали китайський кордон та зайняли прикордонне місто. На протест китайського закордонного місто. На протест китайського закордонного місто. На протест китайського закордонного місто.

ГОЛОДІВКА ПОЛІТИЧНИХ ВІЗНІВ НА РАДЯНЩИНІ.

З Вильни повідомляють, що вже від тяжня триває голодівка політичних в'язнів у карній тюрмі в Полоцьку на Радянщині. Голодівку веде 300 в'язнів; влада вислала 200 в'язнів до інших тюрм. 100 в'язнів поумишувала одинцем в окремих келіях.

ЛЯВАЛЬ ІДЕ ДО ЗЕД. ДЕРЖАВ.

Повідають з Парижа, що прем'єр Ляваль поїде до Зед. Держав 16. ц. м. Побут його в Америці буде короткий і обійматиме розмову з през. Гувером та відвідини французької колонії у Вашингтоні.

ЗЕМЛЕТРУС В ЕГІПТІ.

Повідають з Каїро, що вчора рано відбули там коротко-тривалі землетрус.

СТРАЙКУЮТЬ ПРИСТАНЕВІ РОБІТНИКИ В ДАНЦІГУ.

Повідають з Данцігу, що вчора рано відбули там страйк пристаневих робітників. Круги Ради Пристані сподіються припинити страйк сьогодні після полудня.

ПРОТЕСТ ДЕННИКАРІВ

Повідають з Женеви, що комітет Міжнародного Союзу Денників при Союзі Націй передав представникові Ради Союзу есп. в подальшій неточних вісток про китайсько-японське непорозуміння. На думку мін. Леру ці вісти спричинили вбивство китайського мін. закорд. справ Ванга.

НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліяна Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. II. пов. Тел. 54-46.

— Діаочий інтернат при гімназії Р. Ш. в Станиславові. Дирекція гімназії подає до відома, що інтернат уже відкритий і для 15. жовтня приймає учениці. Місячна оплата 65 золотих. (Грішні або харчами). Інтернат вестимуть СС. Редемптористки, педагогічний провід у руках дирекції школи. — Зголошуватися на адресу: Дирекція гім. „Рідної Школи“, Станиславів, Липова 82.

— Управителем філії української гімназії у Львові іменованій дотеперішній професор акад. гімназії у Львові, п. Іван Бабий.

— „Зиз“ відкритий. Після кількомісячної літньої перерви почав у Львові знову появлятися сатирично-гумористичний двотижневик „Зиз“. З датою 1. жовтня ц. р. вийшло в світ 13. число цього часопису з цікавим та різноманітним змістом.

— З львівської хроніки. До фабрики косметики „Бразай“ на Знесінні добулися вломники й забрали машину до писання і убрания варт. 750 зол. — З мешкання Тадея Грива при вул. Театинській забрали невідомі гості плац і футро варт. 750 зол. — З мешкання Мар. Кукуревича при вул. св. Войтіха забрали нічні години „на спомин“ непрошених відвідин убрания варт. 2.000 зол. — З ганку Ізидора Мерцля при вул. Асики зникло білий варт. 1000 зол.

— Посвячення львівського ПКО. У четвер відбулося посвячення львівського відділу ПКО при вул. Сикстусській ч. 10. Посвятив архиеп. Твардовський. З Варшави м. ін. приїхав президент ПКО Грубер.

— Звукова фільма в залізничному вагоні. У вагоні англійського „Скербуру-Експрес“ висвітлювали звукову фільму. Вікна й двері вагону були зашторені оксамитними заслонами, а довішка застелена килимом, щоби не було чути шуму машини й ударів коліс об рейки.

„СОНЦЕ“ Богданівка 2

Граф Монте Хрісто 2 серія разом

— Сканий дім у Парижі. При вул. св. Вігеляма в Парижі вибудували для одного лікаря дім зі скла. Стіни збудовані з шиб, оправлених у залізні-бетонні рами. Дім виглядає дуже гарно, у середині поталає в світлі нічим нездержаних соняшних промінців. З вулиці не видно, що діється в хаті, хоч нема на шибках ніяких завісок; шибки устальено під таким кутом, що заломання соняшного світла робить природну заслонку. Це перший дім у світі збудований зі скла.

— Не буде „шампану 1931 рік“. Через поганний цьогорічний збір винограду в Південній Франції, цього року не будуть його переробляти на вино. Для смакувія бракуватиме на списку вин „шампанське 1931 р.“

— Мов у казці з 1001 ночі. Дві чорнозодягнені панни ходили по вбогих ділянках Лондону й роздавали мешканцям срібні й золоті монети. Вдячні за шоденні дарунки вбогі постановили довідатися про їх мешкання й призначити. Після кількох днів слідкувань за паннами відкрили, що це доньки Осипа Робінсона, власника копальні діамантів. Він недавно помер і лишив донькам майно вартості понад 10.000.000 фунтів стерлінгів. Щасливі тією спадщиною роздали вони частину свого великого майна на допомогу тим, що не знають радощів життя.

— Абсолютні б. торговельної академії, курсів абітурієнтів і державної економічно-торгівельної школи у Львові зоволять подати свої адреси в секретаріаті при вул. Скарбківській 39, щоби переслати їм запрошення на святоче відкриття нового будинку, яке відбудеться в половині жовтня ц. р. — Дирекція.

— Справлення похибки. У вчорашньому числі „Діла“ закралася прикра стилістична похибка, яку на цьому місці справляємо. У підзаголовку як на цьому місці справляємо. У підзаголовку як на цьому місці справляємо. У підзаголовку як на цьому місці справляємо.

— Мова шалення. Біля є засобом першої потреби. Треба затримати, що найдешевше джерело купівлі. Треба затримати, що найдешевше джерело купівлі. Треба затримати, що найдешевше джерело купівлі.

Дописи.

РАВА РУСЬКА. (В який спосіб полагуються культурно-освітні справи в равському старостві). Вже більше як від року тут староство робить перепони у веденні освітньої праці по культурно-освітніх установах нашого повіту. Що-місяця дістаємо інші мотиви на заборони в улаштуванні імпрез. Від цих мотивів на заборони імпрез вносили ми рекурси до Воввідського Уряду, однак один з них лишився без відповіді, до інших жадали стемпленої оплати, а на інші відповіли, що затверджують рішення староства. В останньому часі справа з нашими імпрезами ще погіршала. На вношені подання староство не відповідає взагалі нічого, а на інтервенції інтересованих делегатів, які йдуть по такий дозвіл, урядові чи й сам староста заявляють коротко: „Nie dostaniecie zezwolenia". Якщо ж наші делегати домагаються доконче письмової відповіді, то одержують її такого змісту: „Starostwo Powiatowe w Rawie ruskiej L. 213/wid/31. Rawa ruska, dnia 16. września 1931. Czytelnia „Proświty" w Potyliczu. Prośba o zezwolenie na urządzenie przedstawienia. — Do zarządu czytelnicy „Proświty" (na ręce p. Michała Dorockiego) w Potyliczu. — W odpowiedzi na prośbę, wniesioną do tut. Starostwa w dniu 13/9. 1931 w sprawie urządzenia przedstawienia przez zarząd Towarzystwa powołanego w nagłówek w sali czytelnicy „Proświty" w Potyliczu w dniu 21. września b. r., zawiadamiam, że nie przychylam się do wniesionej prośby i nie zezwalam na urządzenie tegoż, gdyż Zarząd T-wa nie daje mi gwarancji utrzymania porządku publicznego. — Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia rekursu przez tut. Starostwo do Urzędu Wojewódzkiego w ciągu dni 14-tu, licząc od dnia następnego po dniu doręczenia orzeczenia. — Starosta powiatowy: Skarzyński". — Таку саму відповідь одержала на днях і читальня

„Просвіта" в Лаврикові-Кінтях з тою різницею, що: „gdyż budynek, w którym się urządza przedstawienie, nie odpowiada wymogom przepisów ustawy budowlanej i sanitarnej". — Та не лише в той спосіб полагоджують вношені подання на українські імпрези, але взагалі на все, що українське, стараються відмовити дозволу. Що воно так є, нехай послужить остання відимування збіркових лист до переведення збірки на Т-во Прихильників Освіти у Львові, дозволеної, як відомо, Воввідським Урядом. Не зважаючи на те, що виготовлено все як слід і все було готове, треба було лише підписати — в старостві зволікали з підписом з дня на день і шойно в суботу 19/9. 1931 — а збірка була дозволена виключно в дні 21/9. 1931 — по всяких заходах та інтервенціях ми добилися того підпису, і то з застереженням, що львівський місцевий комітет обов'язаний до трьох днів предлягти рахунковий звіт з переведеної збірки. — Подаючи отсе до публічного відома, сподіємось, що вищі урядові чинники займуться цією справою і дозволять нам хоч на концерти та на аматорські вистави. —

Один за всіх.

СПОРТ.

Гасмонея—Україна.

В неділю 4. X. ц. р. розіграє Україна товариські м'ячеві змагання з Гасмонеєю. Змагання заповідаються дуже цікаво. Обі дружини виступлять у відмодолжених складах, які на другий рік будуть змагатися в мистецтві. Змагання відбудуться на Цитаделі в год. 11. перепол.

Змагання за мистецтво Львова.

В неділю 4. X. відбудуться дальші змагання за мистецтво Львова між дружинами: Хмара—УРСК. І СТЕП.—Сокіл IV. Початок зма-

гань точно в год. 9. рано на гриші Гасмонеї. Висліди з мин. неділі такі: 1) СТЕП.—УРСК 5:1 (2:1), 2) Сокіл IV.—Дніпро 5:1 (2:1).

Ситківкові змагання.

У днях 10. і 11. жовтня відбудуться на кортах УССК-у при вул. Супінського 21 ситківкові змагання за мистецтво українського студента і мандрівну нагороду Т-ва „Мелічна Громада". Ближчі подробиці про змагання будуть подані у слідуєчих числах.

Легкоатлетичні змагання в Перемишлі.

В днях 10. і 11. жовтня ц. р. устроє Український Спорт. Клуб „Беркут" в Перемишлі в військовій стадіоні міжмістові легкоатлетичні змагання. Зголошення змагунів слати найдальше до 7. X. ц. р. на адресу: Михайло Дунай, Перемишль, вул. Костюшка 3/1.

Спорт у Чехословаччині.

Мин. неділі розіграли два фіналісти, Спарта і Славія, остаточні змагання за чашу ЧСР. Не зважаючи на непогоду і виборчий день (вибори до міської ради), на змаганнях було 25.000 глядачів. Виграла заслужено Спарта у відношенні 3:1 (0:1).

Одночасно Німецький Футбольний Клуб (Прага) розіграв фінальні змагання з Чехослованом-Кошіже за аматорське мистецтво Чехословаччини. Змагання, не зважаючи на перевагу Нім. Футб. Клубу, закінчилися ремісово 3:3, тому в цю неділю відбудуться вдруге.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз" платив кооперативам дня 1. X. 1931. за масло експортне 2-90 зол., за масло десерове ціна 2-80 зол., за літру молока 19—20 сот., літру сметани 1-10 зол., копу яєць 5-40—5-50. Теод. на яйця зинжкова

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Міський Театр: Нечиний.

Театр Ріжнородностей:

П'ятниця, 2. жовтня, година 7-30 веч. „І що з таким робити?".
Субота, 3. жовтня, година 3-30 попол. „І що з таким робити?", година 7-3 веч. „Коли вернешся?".

Кіна.

АПОЛЬО: „Десятьох із Паника".

ЛЕВ: „Десятьох із Паника".

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма „Веселий поручик" (Моріс Шеваліє).

МІРАЖ: „Графиня Парижа".

ОДЯ: Звукова фільма „Король про- шаків".

ПАПЯС: Звукова фільма „Давид Гольдер" і тижневик Фокса.

ПАН: Звукова фільма: „Монте Кар- ло".

ПЯСЯЖ: „Караюча рука" (Гут Гіб- ста) й додатки.

ПРОМІНЬ: „Кохання та сльози Шопе- на".

СОНЦЕ: „Граф Монте Хрісто" (2 серії).

СТИЛЕВЕ: „Студент із Праги" та зву- кова комедія.

УПХА: „Пат і Патахон у тарапатах", „Жінка, яка бжеє гриху" (Нора Ней).

ХИМЕРА: „Жінка яка ніколи тебе не забуде" (Ліль Датвер, Іван Петрович).

Програма радіо.

Субота 3. жовтня 1931.

Липськ (259,3) 20-00 Кабарет Морав- ська Острава (263,4) 22-20 Радіофільм (Комедія, пісні і танці). Гамбург (372,2) 20-15 Концерт військової орх. Букарешт (394,2) 17-00 Легка рум. музика, 19-30 Тр. і опери румунської. Берлін (419) 15-30 Продушні дит. хор, 20-00 „Сон дитної ночі 1931 р.", веселий вечір. Харків (425) 15-00, 20-00 Концерт. Рим (441,2) 21-00 „Дафне", оп. Музе. Гельсінґфорс (453,2) 17-30 Естонські пісні, 18-45 Гар- дове сольо Лінґенберг (472,4) 17-00— 18-00 Концерт мандо. орх., 20-15 Весе- лий вечір, 23-30—1-00 Мистці джезу. Прага (486,2) 21-00 Концерт дуїт орх. Відень (516,4) 17-35 Вальси і марші (симф. орх.) 19-45 Сирини, сонати Бето- вена, 20-30 Віденський вечір. Рига (524,5) 16-00 Година Ліста. Будапешт (550,5) 17-30 Циганська орх., 20-45 Конц. опер. орх. Любляна (575,8) 18-30 Садлон. квін- тет. Ленінград (1000) 18-00 Тр. з „Дому кукутури". Осльо (1071,4) 18-15 Народна музика, 22-05 Понуа. конц. радіоорх. Калондборг (1153,8) 21-45—23-00 Весе- лий вечір (радіоорх., пісні, рецит. сак- софон, 24-00 Ратум. дзвони. Кенігс- кустерґазен (1634,9) 20-15 Німецько- астр. академія.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Субота, 3. жовтня 1931.

Львів (380,7) 11-58 Астроном. час з Вар- шави. 12-10, 15-10, 15-40, 17-50 Музика з грам. плит. 13-10, 14-50 Комунікати. 15-25 „Фотографії людських усміхів", відч. 15-45 Військові відомості для всіх. 16-00 Слуховище для молодших. 16-30 Концерт для молоді. 16-50 Комунікат. 16-55 „Чер- ковина унія", відч. 17-35 „Щар чи обма- вець", відч. 18-00 Богослуження. 19-00 Всячина. 19-20 Комунікат. 19-25 „Про кріпкий оптимізм у сучасній крізі", відч. 19-40 Річні відомості. 19-55, 20-00, 20-10 Комунікати. 20-15 Легка орх. музика. 22-00 „На овиді", фейт. 22-15, 22-20, 22-25 Кому- нікати. 22-30 Муз. Шопена. 23-00—24-00 Танкова музика з „Багателі" у Львові.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

— Український Наддніпрянський Те- атр Дир. М. Карабіневича.

СТОПНИЦА:

2/X „Воскресення".

БУСК:

3/X „Гриць".

4/X „Вій".

5/X „Запорожесь".

6/X „Аза".

Театр у скорім часі обіде Галичину

і Волинь з найновішим репертуаром:

„Сорочинський Ярмарок", „Бар-Кохба",

і „Ленін".

Український театр під адм. пров.

І. Волощука.

КАНЬЧУГА.

3. X. — Хмара.

4. X. — Ой не ходи Грицю.

5. X. — Циганка Аза.

6. X. — Наталка Полтавка.

ДУБЕНЬКО.

7. X. — Хмара.

8. X. — Ой не ходи Грицю.

9. X. — Циганка Аза.

Пісні граються при власних нових ко-

стюмах і декораціях та власній оркестрі

(квартеті). Театр вступити до Перемиш-

ля на 2 вистави

Тримісячний Курс Крою жіночих та

диточих одягів, конфесії та біла уда-
жує (протягом жовтня, листопада, гру-
дня) Кооператива „Труд" Львів, Ринок
ч. 39. — Для Пань, що працюють у бю-
рах, школі, чи домашнім господарстві,
догідні вечірні лекції. Вписи щоденно
між 8-1 і 3-6 год. 601 1-2

Філія „Учительської Громади" в Ста-
ніславові отирає в днєм 1. жовтня
1931 р. підготовчі курси до всіх клас-
івнізаций всього типу й до воввідської
матури. — Зголошуватися: Станіславів,
вул. Липова 82. 600 1-2

На „Рідну Школу" аложили Громада-
ни м. Володимира Волни. на руки д-ра
А. Річинського зол. 95 — і мистецтві віпка
на могоу бл. п. Михайла Галушчин-
ського.

Позір Тернопільщина! Чайний вечір
Кружка „Рідної Школи" в Тернополі
дня 3/X. 1931. з причини жалоби по бл.
п. Михайла Галушчинського відкликаний. —
Старшина Кружка.

Торговельна Школа Т-ва „Просвіта"
у Львові, вул. Корняків 1. приймає
до кінця вересня ВПИСИ на:
1) Однорічний Торговельний Курс для
абсолютів (ок) VI клас середніх шкіл;
2) Однорічний Курс для абітурієнтів (ок)
середніх шкіл. — Управа. 556 3-3

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТО і СРІБ-
НО ВІРОБИ продає на готівку і на
рати від десятиків літ у цілім краю анана
фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл.
Марійська ч. 5. Купують бріданти, золо-
то, срібло, плачу найвищі ціни. 130

ФАБРИКА ЕЛЕКТРИЧНИХ ЛЯМП
і металевих виробів „GALWANJA",
Жулінського 11 а. — Тел. 20-54 — Ціни
фабричні. 30 35-2

АБСОЛВЕНТКА учитель. семінарії
УПТ, абага сирота, пошукує якого-
небудь заняття за удержання і маденку
винагороду. — Інформації подасть о. Ст.
Онишкевич в Курновичах, п. Koniuszki
Siemian. 3-3

МАШИНІСТКУ прийму. Оферти до
канцелярії адвоката д-ра Жука в
Буківську. 579 3-3

ТОНЦЯ ОЧАБРУК, подай свою адре-
су! — Оксана Озаркевич-Бірецька,
Городок Яг. 590 2-3

КІМНАТА умебляована з окремим вхо-
дом зараз до винайму. Супінського
8 ч. дв. 1. 594 2-3

ТАНЦІ найновіші, елегантний дьокаль,
добрі товариство, замкнені круж-
ки. Інститут танців „Stein". Коперника
ч. 20. Вписи 6-8. 596 2-3

ЛЕКЦІЇ італійської мови збірні й по-
одинокі. — Зголошення слати Адм.
„Діла" для „М. О.". 602 1-2

КРИМСЬКИЙ ПЛАНЦ уживаний за 50
доларів — Відомість Юл Гаушев-
ський, Львів, Коперника 16/II. Тел. 603 1-2

ДО ВІНАЙМУ кімната при вул. Ва-
спієвського 34. партер, ліворуч. —
Оглядати між 3-5. 598 1-3

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуєчі свої видання:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner
Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche,
Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild,
Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser,
Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх виданців така:

BERLIN NW 68, Zimmerstrasse 35-41

В перепиці треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місця платності з
Польщі: Банк для торгівлі та промислу
Познань (чекове conto в ПКО ч. 200.490)
Почтове conto у Берліні: Berlin, No
3.111. 95-1

Присилайте передплату!

Замовляйте!

У видавничій кооп. „Дружина" такі

книжки:

В. Липинського: „Листи до братів-
хліборобів" (13-50 зол.), „Україна на пе-
релоні" (5-40), „Хам і Яфет" (0-90), „Уні-
версализм у хліборобській ідеології"
(0-40).

Д. Дорошенка: „Історія Гетьманської

Держави" (20 зол.)

Забаревського: „В. Липинський і його

думки" (1 зол.)

Д. Державиника: „Катехізм україн-
ського державника" ч. I. і II. (по 1 зол.)

Тимофіїна: „Жиди й народне госпо-
дарство України" (1-60).

Через „Дружину" можна замовити

також всякі інші книжки

Книжки висилається тільки після о-

держання грошей, або за післяплатою.

На порто додати 10% вартості кни-
жок (однак не менше 25 сотиків).

„ДРУЖИНА" Lwów, skrytka poczt. 323

597 1-2

Оголошуйтеся в найстаршій

укр. щоденнику „ДІЛО"!